



República Argentina - Poder Ejecutivo Nacional
Las Malvinas son argentinas

Disposición

Número:

Referencia: EX-2020-58419833-APN-DGA#ANMAT

VISTO el EX-2020-58419833-APN-DGA#ANMAT del Registro de la Administración Nacional de Medicamentos, Alimentos y Tecnología Médica (ANMAT); y

CONSIDERANDO;

Que por las presentes actuaciones la firma VULCANO S.A. con RNE N° 040030619 solicita la REINSCRIPCIÓN para el producto importado de China (Elaborador: HEBEI GLORY STAR TRADING LTD.) cuya denominación es DESINFECTANTE PARA AGUA DE PISCINAS, marca VULCLOR, inscripto mediante certificados de RNPUD N° 0830011 y 0830012 correspondientes a Venta Libre y Venta Profesional respectivamente, en los términos de las Resoluciones (ex MSyAS) 708/98 y 709/98.

Que la documentación aportada ha satisfecho los requisitos de la normativa vigente.

Que la Dirección de Evaluación y Gestión de Monitoreo de Productos Para la Salud ha tomado la intervención de su competencia.

Que se actúa en virtud de las facultades conferidas por el Decreto N° 1490/92 y sus modificatorios.

Por ello,

EL ADMINISTRADOR NACIONAL DE LA ADMINISTRACIÓN NACIONAL DE MEDICAMENTOS,
ALIMENTOS Y TECNOLOGÍA MÉDICA

DISPONE:

ARTÍCULO 1°.- Reinscríbense los Certificados de RNPUD N° 0830011 y 0830012, que constan en IF-2022-93362189-APN-DVPS#ANMAT, cuya titularidad detenta la firma VULCANO S.A. por el término de 5 (cinco)

años a partir del 11 de noviembre de 2020.

ARTÍCULO 2º.- Autorízase la composición centesimal que consta en IF-2022-92635952-APN-DVPS#ANMAT.

ARTÍCULO 3º.- Autorízase los rótulos que constan en IF-2022-93362189-APN-DVPS#ANMAT para todas las presentaciones y contenidos netos.

ARTÍCULO 4º.- En los rótulos autorizados deberá figurar: RNPUD N° 0830011 para Venta Libre y 0830012 para Venta Profesional.

ARTÍCULO 5º.- CANCELÁNSE los Certificados de RNPUD N° 0830011 y 0830012 otorgados por expediente N° 1-47-0000-17448-14-5.

ARTÍCULO 6º.- Regístrese. Notifíquese al interesado haciendo referencia a la presente Disposición, a los Certificados de RNPUD N° 0830011 y 0830012 que se mencionan en el artículo 1º, a los rótulos autorizados y a la composición centesimal aprobada. Gírese a la Dirección de Evaluación y Gestión de Monitoreo de Productos para la Salud a sus efectos. Cumplido, archívese.

EX-2020-58419833-APN-DGA#ANMAT

nm

Digitally signed by GARAY Valéria Teresa
Date: 2022.09.26 13:43:50 ART
Location: Ciudad Autónoma de Buenos Aires

Digitally signed by Gestion Documental
Electronica
Date: 2022.09.26 13:44:00 -03:00



República Argentina
Ministerio de Salud
Secretaría de Calidad en Salud
ANMAT

Certificado de Inscripción Nacional de Producto Domisanitario

0830011

La Administración Nacional de Medicamentos, Alimentos y Tecnología Médica (ANMAT) certifica que se autoriza el producto domisanitario con los siguientes datos identificatorios característicos:

1. Denominación: DESINFECTANTE PARA AGUA DE PISCINAS
2. Marca: VULCLOR
3. Origen: CHINA
4. Principios Activos: ACIDO TRICLOROISOCIANURICO (90%) 99 %
5. Forma de Presentación: GRANULADO EN POTE PLASTICO DE CONT. NETO: 1 KG Y 5 KG.
6. Venta: VENTA LIBRE
7. Titular del Producto: VULCANO S.A.
8. Domiciliado en: BV. RIVADAVIA 2875, B° LOS BOULEVARES -
CORDOBA - CORDOBA
9. Establecimiento TITULAR: RNE N° : 040030619
10. Inscripción Aprobada por la Dirección de Evaluación y Gestión de Monitoreo de Productos para la Salud
Según Expediente Nro.: EX-2020-58419833- -APN-DGA#ANMAT.

La vigencia del certificado será por el término de 5 (cinco) años a partir del 11/11/2020.



República Argentina
Ministerio de Salud
Secretaría de Calidad en Salud
ANMAT

Certificado de Inscripción Nacional de Producto Domisanitario

0830012

La Administración Nacional de Medicamentos, Alimentos y Tecnología Médica (ANMAT) certifica que se autoriza el producto domisanitario con los siguientes datos identificatorios característicos:

1. Denominación: DESINFECTANTE PARA AGUA DE PISCINAS
2. Marca: VULCLOR
3. Origen: CHINA
4. Principios Activos: ACIDO TRICLOROISOCIANURICO (90%) 99 %
5. Forma de Presentación: GRANULADO EN BALDE PLÁSTICO DE CONT. NETO: 10 KG; CUÑETE PLÁSTICO DE CONT. NETO: 50 KG.
6. Venta: VENTA INDUSTRIAL / PROFESIONAL
7. Titular del Producto: VULCANO S.A.
8. Domiciliado en: BV. RIVADAVIA 2875, B° LOS BOULEVARES -
CORDOBA - CORDOBA
9. Establecimiento TITULAR: RNE N° : 040030619
10. Inscripción Aprobada por la Dirección de Evaluación y Gestión de Monitoreo de Productos para la Salud
Según Expediente Nro.: EX-2020-58419833- -APN-DGA#ANMAT.

La vigencia del certificado será por el término de 5 (cinco) años a partir del 11/11/2020.

VULCLOR *GRANULADO 90 / Cloro para aguas de piscinas, eficaz desinfectante. Es fácil y cómodo de utilizar. No deja residuos, ni incrementa la alcalinidad del agua, logrando así, una eficaz desinfección de la misma.

COMPONENTES QUÍMICOS / Acido triclorsocianúrico 99% (C3O3N3CL3), Agua 1% (H2O).

DOSIS / En uso normal de la piscina, colocar 20gr. (1 medida) cada 10.000 litros de agua. En caso de que el uso de la piscina sea intenso o haga mucho calor, colocar 40 gr. (2 medidas) cada 10.000 litros de agua. En caso de lluvia reforzar la dosis.

¡IMPORTANTE!
1. Regular el pH del agua entre 7,2 y 7,6 y mantener el nivel de cloro residual no menor a 1,5 ppm, éstas mediciones pueden realizarse preferentemente con un kit laboratorio Vulcano®.
2. No exponer a más de 50°C. Evitar el contacto con metales, pinturas, grasas y aceites, solventes y agua oxigenada.



¡PRECAUCIÓN!
Puede irritar vías respiratorias, ojos, piel y mucosas.

Origen: China
Importado y distribuido por:
Vulcano S.A.
CUIT: 30-55536556-6
Avenida 7290 B° Los Buzardos, Córdoba
Córdoba, Argentina
TEL: 0351-5200000
FAX: 0351-7830012
COTE
ELAB. / VID

vulclor®

DESINFECTANTE PARA AGUA DE PISCINA

GRANULADO

Cloro sólido granulado
de disolución lenta

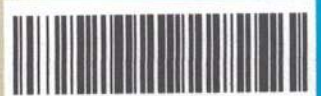
Desinfectante

VENTA
PROFESIONAL
50Kg
CONTENIDO NETO



PRIMEROS AUXILIOS / No debe entrar en contacto con la piel ni con los ojos. En caso de contacto con los ojos y piel, lavar con agua en abundancia durante 15 minutos. Si la irritación persiste, consulte un médico llevando el envase o el rótulo del producto. En caso de ingestión accidental, no inducir el vómito, y consulte inmediatamente a un médico, llevando el envase o el rótulo del producto. Comuníquese con el centro de intoxicaciones al 0800-333-0160.

PRECAUCIONES / Antes de usar leer con atención las instrucciones de la etiqueta:
- Utilizar con equipamiento de protección adecuada; tales como guantes, anteojos de protección, barbijo, delantal, etc.
- Mantener fuera del alcance de los niños y animales domésticos. Guardar el producto dentro de su envase original bien cerrado en un lugar bien ventilado.
- No utilizar para desinfección de alimentos.
- No comer, beber o fumar mientras se aplica.
- No reutilizar el envase vacío y destruirlo.
- No mezclar con otras sustancias químicas. Se pueden provocar reacciones violentas. Mezclar solo con agua.
- Aplicar en ausencia de bañistas. Recircular el agua por 8 hs. Reingresar a la pileta luego de 1 hora de aplicado el producto.
- No volver a utilizar los envases vacíos y destruirlos.
- Mantener el producto en su envase original.
- Lavar las manos con agua y jabón después de aplicar el producto.



LEA ATENTAMENTE EL RÓTULO Y LA HOJA DE SEGURIDAD ANTES DE UTILIZAR EL PRODUCTO

Gabriela Olocco
VULCANO S.A.
Apoderada
Gabriela Olocco
Cuit: 30-55536556-6

Daniel A. Real
LIC. DANIEL A. REAL
MATRICULA: 9314

VULCLOR *GRANULADO 90 / Cloro para aguas de piscinas, eficaz desinfectante. Es fácil y cómodo de utilizar. No deja residuos, ni incrementa la alcalinidad del agua, logrando así, una eficaz desinfección de la misma.

COMPONENTES QUÍMICOS / Ácido tricloroisocianúrico 99% (C3O3N3CL3). Agua 1% (H2O).

DOSIS / En uso normal de la piscina, colocar 20gr. (1 medida) cada 10.000 litros de agua. En caso de que el uso de la piscina sea intenso o haga mucho calor, colocar 40 gr. (2 medidas) cada 10.000 litros de agua. En caso de lluvia reforzar la dosis.

¡IMPORTANTE!
1. Regular el pH del agua entre 7,2 y 7,6 y mantener el nivel de cloro residual no menor a 1,5 ppm, éstas mediciones pueden realizarse preferentemente con un kit laboratorio Vulcano®.
2. No exponer a más de 50°C. Evitar el contacto con metales, pinturas, grasas y aceites, solventes y agua oxigenada.



¡PRECAUCIÓN!
Puede irritar vías respiratorias, ojos, piel y mucosas.

Origen: China
Importado y distribuido por:
Vulcano S.A.
CUIT: 30-55536556-6
Schuberg 720, Bº Los Bañeros, Córdoba
Capital Argentina
TEL: 0351-3553655
FAX: 0351-3553655
CITE
ELAB. (VR)

vulclor®

DESINFECTANTE PARA AGUA DE PISCINA

GRANULADO

Cloro sólido granulado
de disolución lenta

Desinfectante

VENTA
PROFESIONAL

10Kg
CONTENIDO NETO



PRIMEROS AUXILIOS / No debe entrar en contacto con la piel ni con los ojos. En caso de contacto con los ojos y piel, lavar con agua en abundancia durante 15 minutos. Si la irritación persiste, consulte un médico llevando el envase o el rótulo del producto. En caso de ingestión accidental, no inducir el vómito, y consulte inmediatamente a un médico, llevando el envase o el rótulo del producto. Comuníquese con el centro de intoxicaciones al 0800-333-0160.

PRECAUCIONES / Antes de usar leer con atención las instrucciones de la etiqueta:

- Utilizar con equipamiento de protección adecuada, tales como guantes, anteojos de protección, barbijo, delantal, etc.
- Mantener fuera del alcance de los niños y animales domésticos. Guardar el producto dentro de su envase original bien cerrado en un lugar bien ventilado.
- No utilizar para desinfección de alimentos.
- No comer, beber o fumar mientras se aplica.
- No reutilizar el envase vacío y destruirlo.
- No mezclar con otras sustancias químicas. Se pueden provocar reacciones violentas. Mezclar sólo con agua.
- Aplicar en ausencia de bañistas. Recircular el agua por 8 hs. Reingresar a la pileta luego de 1 hora de aplicado el producto.
- No volver a utilizar los envases vacíos y destruirlos.
- Mantener el producto en su envase original.
- Lavar las manos con agua y jabón después de aplicar el producto.



352032-P-10

LEA ATENTAMENTE EL RÓTULO Y LA HOJA DE SEGURIDAD ANTES DE UTILIZAR EL PRODUCTO

VULCANO S.A.
Agoerada
Gabriela Olocco
Cuit: 30-55536556-6

LIC. DANIEL A. REAL
MATRICULA: 8314

VULCLOR® GRANULADO 90 / Cloro para aguas de piscinas, eficaz desinfectante. Es fácil y cómodo de utilizar. No deja residuos, ni incrementa la alcalinidad del agua, logrando así, una eficaz desinfección de la misma.

COMPONENTES QUÍMICOS / Acido triclorsocianúrico 99% (C3O3N3CL3). Agua 1% (H2O).

DOSIS / En uso normal de la piscina, colocar 20gr. (1 medida) cada 10.000 litros de agua. En caso de que el uso de la piscina sea intenso o haga mucho calor, colocar 40 gr. (2 medidas) cada 10.000 litros de agua. En caso de lluvia reforzar la dosis.

¡IMPORTANTE!

1. Regular el pH del agua entre 7,2 y 7,6 y mantener el nivel de cloro residual no menor a 1,5 ppm, estas mediciones pueden realizarse preferentemente con un kit laboratorio Vulcano®.
2. No exponer a más de 50°C. Evitar el contacto con metales, pinturas, grasas y aceites, solventes y agua oxigenada.



¡PRECAUCIÓN!
Puede irritar vías respiratorias, ojos, piel y mucosas.

Origen: China
Importado y distribuido por:
Vulcano S.A.
CUI: 30-55536556-6
Sullberg 7200, P. Los Baños, Carabobo
Capital: Venezuela
RNE: 140250001
RNC: 140250001
LITE:
EABR/VIG

vulclor®

DESINFECTANTE PARA AGUA DE PISCINA

GRANULADO

Cloro sólido granulado
de disolución lenta

Desinfectante

VENTA LIBRE
5Kg
CONT. NETO



PRIMEROS AUXILIOS / No debe entrar en contacto con la piel ni con los ojos. En caso de contacto con los ojos y piel, lavar con agua en abundancia durante 15 minutos. Si la irritación persiste, consulte un médico llevando el envase o el rótulo del producto. En caso de ingestión accidental, no inducir el vómito, y consulte inmediatamente a un médico, llevando el envase o el rótulo del producto. Comuníquese con el centro de intoxicaciones al 0800-333-0160.

PRECAUCIONES / Antes de usar leer con atención las instrucciones de la etiqueta:

- Utilizar con equipamiento de protección adecuada; tales como guantes, anteojos de protección, barbijo, delantal, etc.
- Mantener fuera del alcance de los niños y animales domésticos. Guardar el producto dentro de su envase original bien cerrado en un lugar bien ventilado.
- No utilizar para desinfección de alimentos.
- No comer, beber o fumar mientras se aplica.
- No reutilizar el envase vacío y destruirlo.
- **No mezclar con otras sustancias químicas.** Se pueden provocar reacciones violentas. Mezclar solo con agua.
- Aplicar en ausencia de bañistas. Recircular el agua por 8 hs. Reingresar a la pileta luego de 1 hora de aplicado el producto.
- No volver a utilizar los envases vacíos y destruirlos.
- Mantener el producto en su envase original.
- Lavar las manos con agua y jabón después de aplicar el producto.



LEA ATENTAMENTE EL RÓTULO Y LA HOJA DE SEGURIDAD ANTES DE UTILIZAR EL PRODUCTO

VULCANO S.A.
Apoderada
Gabriela Olocco
Cuit: 30-55536556-6

LIC. DANIEL A. REAL
MATRICULA: 9314

VULCLOR® GRANULADO 90 / Cloro para aguas de piscinas, eficaz desinfectante. Es fácil y cómodo de utilizar. No deja residuos, ni incrementa la alcalinidad del agua, logrando así, una eficaz desinfección de la misma.

COMPONENTES QUÍMICOS / Ácido tricloroisocianúrico 99% (C3O3N3CL3). Agua 1% (H2O).

DOSIS / En uso normal de la piscina, colocar 20gr. (1 medida) cada 10.000 litros de agua. En caso de que el uso de la piscina sea intenso o haga mucho calor, colocar 40 gr. (2 medidas) cada 10.000 litros de agua. En caso de lluvia reforzar la dosis.

IMPORTANTE

1. Regular el pH del agua entre 7,2 y 7,6 y mantener el nivel de cloro residual no menor a 1,5 ppm, éstas mediciones pueden realizarse preferentemente con un kit laboratorio Vulcano®.
2. No exponer a más de 50°C. Evitar el contacto con metales, pinturas, grasas y aceites, solventes y agua oxigenada.



¡PRECAUCIÓN!
Puede irritar vías respiratorias, ojos, piel y mucosas.

Origen: China
Importado y distribuido por:
Vulcano S.A.
C.I.B.T. 30-55536556-6
Sollumbeño 7289, R1 Los Bulevares, Córdoba
Capital, Argentina
P.A.U. 20000000000000000000
P.A.U. 20000000000000000000

vulclor®

DESINFECTANTE PARA AGUA DE PISCINA

GRANULADO

Cloro sólido granulado
de disolución lenta

Desinfectante

VENTA LIBRE

1Kg
CONT.NETO



PRIMEROS AUXILIOS / No debe entrar en contacto con la piel ni con los ojos. En caso de contacto con los ojos y piel, lavar con agua en abundancia durante 15 minutos. Si la irritación persiste, consulte un médico llevando el envase o el rótulo del producto. En caso de ingestión accidental, no inducir el vómito, y consulte inmediatamente a un médico, llevando el envase o el rótulo del producto. Comuníquese con el centro de intoxicaciones al 0800-333-0160.

PRECAUCIONES / Antes de usar leer con atención las instrucciones de la etiqueta:

- Utilizar con equipamiento de protección adecuada; tales como guantes, anteojos de protección, barbijo, delantal, etc.
- Mantener fuera del alcance de los niños y animales domésticos. Guardar el producto dentro de su envase original bien cerrado en un lugar bien ventilado.
- No utilizar para desinfección de alimentos.
- No comer, beber o fumar mientras se aplica.
- No reutilizar el envase vacío y destruirlo.
- No mezclar con otras sustancias químicas. Se pueden provocar reacciones violentas. Mezclar sólo con agua.
- Aplicar en ausencia de bañistas. Recircular el agua por 8 hs. Reingresar a la pileta luego de 1 hora de aplicado el producto.
- No volver a utilizar los envases vacíos y destruirlos.
- Mantener el producto en su envase original.
- Lavar las manos con agua y jabón después de aplicar el producto.



352004-P-6

LEA ATENTAMENTE EL ROTULO Y LA HOJA DE SEGURIDAD ANTES DE UTILIZAR EL PRODUCTO

VULCANO S.A.
Apoderada
Gabriela Olocco
Cuit: 30-55536556-6

LIC. DANIEL A. REAL
MATRICULA: 8314



República Argentina - Poder Ejecutivo Nacional
Las Malvinas son argentinas

Hoja Adicional de Firmas
Anexo

Número:

Referencia: EX-2020-58419833- -APN-DGA#ANMAT anexo

El documento fue importado por el sistema GEDO con un total de 6 pagina/s.

Digitally signed by Gestion Documental Electronica
Date: 2022.09.06 09:00:01 -03:00

Digitally signed by Gestion Documental
Electronica
Date: 2022.09.06 09:00:02 -03:00

MINISTERIO DE SALUD	SOLICITUD DE INSCRIPCION NACIONAL DE PRODUCTO DOMISANITARIO
----------------------------	--

8. COMPOSICION CENTESIMAL

Numero CAS	Nombre químico	Nombre genérico	% (P/P o P/V)
87-90-1	Tricloro 1,3,5 tria zina 2,4,6 triona (min. 90% de cloro activo)	Ácido tricloro isocianúrico	99 %
7732-18-5	Agua	Agua	1%
-----	-----	-----	-----
-----	-----	-----	-----
-----	-----	-----	-----
-----	-----	-----	-----
-----	-----	-----	-----
-----	-----	-----	-----

9. CARACTERISTICAS FISICOQUIMICAS DEL PRODUCTO

Aspecto: Polvo granulado, blanco a casi blanco, con olor a cloro
pH (solución al 1%): 2,7 – 3,3
Cloro activo: min. 90%

DÉSE A LA TOTALIDAD DE LOS DATOS VOLCADOS EN ESTE FORMULARIO CARÁCTER DE DECLARACIÓN JURADA.


LIC. DANIEL A. REAL
 Firma del Director Técnico/
 Profesional responsable
 (de ser exigible)


VULCANO S.A.
 Apoderada
 Gabriela Olocco
 Cuit: 30-55536556-6
**Firma y aclaración
 Titular, Representante Legal
 o Apoderado**



República Argentina - Poder Ejecutivo Nacional
Las Malvinas son argentinas

Informe

Número:

Referencia: EX-2020-58419833- -APN-DGA#ANMAT composición

Se envía embebida la composición.

Digitally signed by Gestion Documental Electronica
Date: 2022.09.03 14:26:00 -03:00

Digitally signed by Gestion Documental
Electronica
Date: 2022.09.03 14:26:00 -03:00